

SENCOR®

SCE 2100BK
SCE 2101RD



HR ■ Aparat za kavu

Prijevod originalnog priručnika

Važne sigurnosne upute

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

- Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca. Držite uređaj i kabel napajanja uređaja dalje od djece.
- Ovaj uređaj smiju koristiti osobe smanjenih fizičkih ili mentalnih sposobnosti ili osobe s nedovoljnim iskustvom i znanjem, ako su pod nadzorom ili ako su obaviještene o tome kako koristiti proizvod na siguran način te razumiju potencijalne opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Postoji opasnost od ozljede ako se ne koristi pravilno.
- Uvijek iskopčajte uređaj iz utičnice kada ga ostavljate bez nadzora te prije sastavljanja, rastavljanja ili čišćenja.
- Ovaj uređaj je namijenjen samo za upotrebu u kućanstvu. Nije namijenjen za upotrebu na lokacijama kao što su:
 - kuhinje u trgovinama, uredima i drugim radnim mjestima;
 - u agrikulturi;
 - za goste u hotelima, motelima i drugim sličnim ugostiteljskim objektima;
 - prenoćišta s doručkom.
- Nemojte uranjati uređaj, kabel napajanja ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Spriječite da kabel i utikač napajanja dođu u dodir s vodom ili drugom tekućinom.
- Obrišite spremnik za vodu mekanom spužvom lagano navlaženom u toploj vodi. Osušite brisanjem čistom krpom. Operite staklene čaše u toploj vodi s malom količinom neutralnog kuhinjskog deterdženta, isperite i obrišite ih suhom krpom.



PAŽNJA:

Nikada nemojte napuniti kuhalo za kavu iznad maksimalne razine jer se vruća zapjenjena kava ili druga tekućina (npr. mlijeko) može preliti dok se zagrijava.

- Ako se električni kabel ošteti, dajte ga zamijeniti kod ovlaštenog servisnog tehničara da bi se izbjegla opasna situacija. Uređaj se ne smije koristiti ako je kabel napajanja oštećen.
- Koristite uređaj prema uputama u korisničkom priručniku. Inače može doći do ozljeda, oštećenja uređaja ili opasne situacije.
- Uređaj je namijenjen isključivo za kuhanje filtrirane kave ili čaja. Koristite aparat samo za svrhe za koje je dizajniran.
- Prije ukapčanja uređaja u električnu utičnicu provjerite odgovara li nazivni napon na naljepnici sa specifikacijama naponu električne utičnice.
- Ukopčajte uređaj samo u pravilno uzemljenu utičnicu. Iz sigurnosnih razloga, ne preporučujemo upotrebu adaptera s više utičnica ili produžnih kabela.
- Nemojte stavljati uređaj na rubove prozora, ploče kuhinjskog sudopera ili nestabilne površine. Uvijek ga postavite na stabilnoj, vodoravnoj i suhoj površini.
- Nemojte stavljati uređaj na električni ili plinski štednjak niti blizu njega ili blizu otvorenog plamena.
- Nikada nemojte koristiti aparat blizu kupaonice, tuša ili bazena.
- Koristite uređaj samo s originalnim dodacima s kojima je isporučen.
- Uređaj se ne smije koristiti bez držača filtra i filtra za kavu. Nikada nemojte ulijevati kavu ili sipati zrnje kave izravno u držač filtra.
- Iz otvora za ventilaciju tijekom rada izlazi vruća para. Zbog toga ostavite najmanje 20 cm slobodnog prostora oko uređaja.
- Napunite spremnik za vodu čistom hladnom vodom. Nemojte ulijevati vruću vodu ili druge tekućine u njega niti stavljati stvari u njega. Maksimalni kapacitet spremnika za vodu je 0,3 litre. Nemojte prepuniti spremnik za vodu.
- Prije uključivanja uređaja pazite da spremnik za vodu bude napunjen dovoljnom količinom vode, da poklopac uređaja bude pravilno zatvoren i da na grijačoj ploči bude vrč. Razina vode u spremniku za vodu ne smije premašiti oznaku maksimuma.



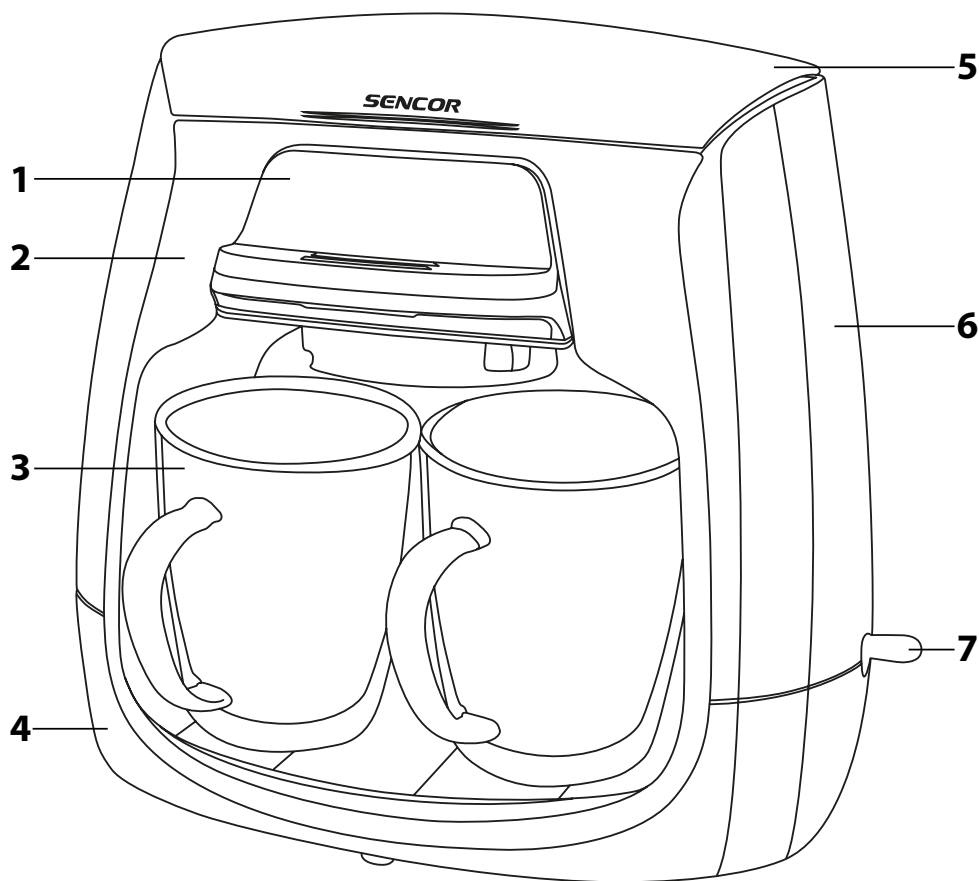
Upozorenje:

Nemojte otvarati poklopac spremnika za vodu tijekom kuhanja kave.

- Uvijek primajte šalice u koje se toči kava za dršku. Budite posebno pažljivi kada rukujete šalicama napunjenim vrućom kavom da izbjegnute opekline.

- Redovito provjeravajte razinu vode u spremniku za vodu kada koristite aparat. Kada razina vode padne ispod minimalne oznake za razinu, dolijte vodu. Prije dodavanja vode, prvo isključite aparat i iskopčajte ga iz električne utičnice.
- Prije ponovne upotrebe uređaja, isključite ga i pustite da se ohladi na 10 minuta.
- Uređaj je opremljen sigurnosnim termalnim osiguračem koji automatski prekida strujni krug u slučaju pregrijavanja. U slučaju takve situacije, iskopčajte uređaj iz električne utičnice i pustite ga da se ohladi. Nakon što se ohladi, možete ga ponovo koristiti. Nemojte puniti spremnik za vodu hladnom vodom da biste ohladili grijaći element.
- Uvijek isključite uređaj i iskopčajte ga iz utičnice ako ga ne namjeravate koristiti, ako ga ostavljate bez nadzora, prije sastavljanja ili rastavljanja, prije punjenja spremnika za vodu te čišćenja ili premještanja. Prije premještanja ili čišćenja uređaja pustite ga da se ohladi.
- Održavajte čistoću aparata i pribora. Čistite i održavajte aparat prema uputama u poglavlju "Čišćenje i održavanje". Nikada nemojte prati uređaj pod tekućom vodom niti ga uranjati u vodu ili drugu tekućinu.
- Nikada nemojte pomicati uređaj dok je spremnik za vodu napunjen vodom ili dok se vrč nalazi na grijaćoj ploči.
- Pazite da kabel napajanja ne dođe u dodir s vrućom površinom i spriječite dolazak utikača u dodir s vodom.
- Iskopčajte aparat iz utičnice povlačenjem utikača električnog kabela, nikada povlačenjem samog kabela. U suprotnom to može oštetiti kabel napajanja ili utičnicu.
- Da biste izbjegli opasnost od ozljede električnim udarom, nemojte samo popravljati uređaj niti obavljati bilo kakva podešavanja na njemu. Prepustite sve popravke ili podešavanja ovlaštenom servisnom centru. Neovlaštenim modifikacijama uređaja riskirate poništavanje prava koja vam daje jamstvo u slučaju nezadovoljavajućeg rada ili kvalitete.

A



- Prije korištenja ovog uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i u slučajevima kada ste se prethodno upoznali s radom sličnih vrsta uređaja. Koristite ovaj uređaj samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Držite ovaj korisnički priručnik na sigurnom mjestu gdje ga ubuduće možete lako naći.
- Preporučujemo da zadržite originalnu kartonsku kutiju, materijal ambalaže, račun, izjavu proizvođača ili jamstvo barem u trajanju pravne odgovornosti za nezadovoljavajući rad ili kvalitetu. U slučaju transporta, preporučujemo da zapakirate uređaj u originalnu kutiju od proizvođača.

OPIS UREĐAJA

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| A1 Držač filtra | A6 Spremnik za vodu |
| A2 Jedinica aparata za kavu | A7 Gumb ON (UKLJUČIVANJE) |
| A3 Staklene šalice | |
| A4 Postolje aparata za kavu | Nije prikazano |
| A5 Poklopac spremnika za vodu | A8 Filtar za mljevenu kavu |

PRIJE PRVE UPOTREBE

- Prije prve upotrebe izvadite uređaj i dodatni pribor iz ambalaže i uklonite sve promotivne etikete i naljepnice. Provjerite da ni uređaj niti bilo koji dio uređaja nije oštećen.
- Temeljito operite držač filtra **A1**, filter za mljevenu kavu **A8** i staklene šalice **A3** u toploj vodi s malom količinom neutralnog kuhinjskog deterdženta. Isperite pod čistom tekućom vodom i dobro osušite. Vratite te dijelove u aparat za kavu. Pazite da sav pribor bude potpuno suh.
- Obrisite aparat za kavu mekanom spužvom lagano navlaženom u toploj vodi. Zatim ga obrišite suhom krpom.

Stavljanje aparata za kavu u pogon

Prije prve upotrebe ili nakon duljeg vremena bez upotrebe aparata za kavu, važno je očistiti aparat za kavu čistom vodom bez ikakve mljevene kave u filtru. Postupite na sljedeći način:

- Ukopčajte utikač kabela u električnu utičnicu.
 - Otklopite poklopac **A5** i ulijte hladnu svjež vodu u spremnik **A6**. Zatvorite poklopac spremnika za vodu **A5**.
 - Pazite da filter **A8** bez mljevene kave bude umetnut u držač **A1** i da držač **A1** bude pravilno umetnut u aparat za kavu.
 - Umetnite šalicu u postolje **A4**.
 - Pritisnite gumb za uključivanje **A7** i za nekoliko trenutaka će početi kapanje vode u šalicu.
 - Pričekajte dok sva voda u spremniku za vodu ne isteče kroz filter u šalicu.
 - Ako je potrebno, ponovite postupak dva do tri puta.
- Tada je aparat za kavu čist, topao i spreman za upotrebu.



Napomena:

tijekom čišćenja i kuhanja kave, čut ćete zvuk kletanja. Taj zvuk stvara pumpa i to je normalno.

UPOTREBA APARATA ZA KAVU

- Otvorite poklopac **A5** i ulijte potrebnu količinu hladne svježe vode u spremnik za vodu **A6**. Pazite da razina vode ne premaši oznaku maksimalne razine vode.
- Izvučite držač **A1** i usipajte dovoljnu količinu mljevene kave u filter **A8**. Upotrijebite samo mljevenu kavu namijenjenu za ovaj tip uređaja. U pravilu ćete trebati punu jušnu žlicu mljevene kave za jednu šalicu kave. Međutim, količina mljevene kave se može prilagoditi prema vlastitim željama. Vratite držač **A1** nazad u aparat za kavu.
- Umetnite šalicu / šalice **A3** u postolje **A4**. Provjerite jesu li na pravilnom položaju.
- Uklonite aparat za kavu pritiskanjem gumba za uključivanje **A7**.
- Nakon kratkog vremena, kava će početi kapati u šalicu.
- Čim se kuhanje kave dovrši, isključite aparat za kavu i pričekajte oko 1 minutu prije nego uklonite šalicu.



Napomena:

puštite da se aparat za kavu hladi oko 10 minuta prije ponovne upotrebe. U suprotnom postoji opasnost od pregrijavanja i oštećenja.

- Kada ne koristite aparat za kavu, iskopčajte utikač napajanja iz utičnice. Pustite da se aparat za kavu dovoljno ohladi i zatim ga očistite prema uputama u poglavlju "Čišćenje i održavanje".

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Prije čišćenja uređaja, iskopčajte utikač napajanja iz električne utičnice i pustite da se uređaj ohladi.

Za čišćenje, nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje, otapala, itd. koja bi mogla oštetiti aparat. Nijedan dio aparata nije prikladan za pranje u perilici posuđa.

Upozorenje:

Da biste spriječili ozljede električnim udarom, nemojte uranjati uređaj, kabel napajanja ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.



Čišćenje filtera

Prije uklanjanja filtera **A8**, provjerite da li se potpuno ohladio. On može biti vrlo vruć tijekom kuhanja kave, kao i nakon toga. Uklonite upotrijebljenu kavu iz filtera **A8**. Ostatak možete baciti zajedno s kućanskim otpadom ili kompostirati.

Pazljivo operite filter **A8** i držač filtra **A1** u toploj vodi s malom količinom neutralnog kuhinjskog deterdženta. Isperite pod čistom tekućom vodom i dobro osušite.

Čišćenje vanjske površine aparata za kavu

Prije čišćenja vanjske površine, provjerite da li se aparat za kavu potpuno ohladio. Obrisite vanjsku površinu aparata za kavu spužvom natopljenom s malo tople vode. Osušite brisanjem čistom krpom.

Uklanjanje naslaga kamenca

S vremenom, u aparat za kavu mogu nastati naslage kamenca, koje mogu negativno utjecati na okus kuhane kave i skratiti vijek upotrebe aparata za kavu. Važno je redovito uklanjati naslage kamenca s aparata.

- Ulijte otopinu vode i sredstva za uklanjanje kamenca u spremnik za vodu **A6** do oznake maksimuma. Slijedite upute na pakiranju sredstva za čišćenje.



Napomena:

Sredstvo za uklanjanje kamenca se može kupiti u običnim maloprodajnim trgovinama. Uvijek koristite sredstvo za uklanjanje kamenca namijenjeno za kućne aparate za kavu. Umjesto toga možete upotrijebiti otopinu limunske kiseline ili 8%-tnu otopinu octa u preporučenom omjeru 2:1.

- Umetnite šalicu ili zdjelu u postolje **A4**.
- Pazite da filter **A8** bez mljevene kave bude umetnut u držač **A1** i da držač **A1** bude pravilno umetnut u aparat za kavu.
- Uključite aparat za kavu pritiskanjem gumba za uključivanje **A7**.
- Nakon kratkog vremena, otopina će početi kapati.
- Pričekajte dok sva voda u spremniku za vodu ne isteče kroz filter **A8**.
- Nakon što se spremnik za vodu **A6** isprazni, izlijte otopinu.
- Ulijte čistu hladnu vodu u spremnik za vodu **A6** do oznake maksimuma i ponovo pustite da sadržaj spremnika za vodu proteče kroz aparat za kavu.

Pohrana

Kada planirate ne koristiti uređaj dulje vrijeme, iskopčajte utikač iz električne utičnice, pustite da se uređaj ohladi i očistite ga prema gore navedenim uputama. Prije pohrane, provjerite je li uređaj i sav pribor temeljito očišćen i suh. Čuvajte uređaj na suhom, čistom i dobro ventiliranom mjestu koje nije izloženo ekstremnim temperaturama i koje je izvan doseg djece.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Nazivni raspon napona	220 – 240 V~
Nazivna frekvencija	50/60 Hz
Nazivna ulazna snaga	420 – 500 W
Razina buke	70 dB(A)

Navedena razina emisije buke iz uređaja je 70 dB(A), što predstavlja razinu A akustične snage u odnosu na referentnu akustičnu snagu od 1 pW.

Zadržavamo pravo na izmjenu teksta i tehničkih specifikacija.

UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE ISKORIŠTENIH MATERIJALA ZA AMBALAŽU

Odložite iskorištene materijale za ambalažu na ovlaštenom odlagalištu u vašem mjestu.

ODLAGANJE ISKORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Ovaj simbol na proizvodima ili originalnim dokumentima znači da se iskoristi elektronični ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte takve uređaje na za to predviđenim mjestima prikupljanja. Također, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim zemljama možete vratiti uređaj lokalnom proizvođaču kada kupujete ekvivalentan novi uređaj.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomaže u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te sprječava potencijalne negativne učinke za okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Upitajte lokalna nadležna tijela ili odlagalište za više pojedinosti.

U skladu s državnim propisima, moguće su kazne za nepropisno odlaganje ove vrste otpada.

Za poslovne subjekte u državama Europske unije

Ako želite odložiti električni ili elektronički uređaje, upitajte maloprodajnika ili dobavljača o potrebnim informacijama.

Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odložiti ovaj proizvod, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnog vijeća ili maloprodajnika.



Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktiva vezanih uz njega.